

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Session annuelle
du Conseil d'administration**

Rome, 7–11 juin 2010

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 11 de l'ordre du
jour**

AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.A/2010/11-C
18 mai 2010
ORIGINAL: ANGLAIS

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document à contacter le fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, ODX*:

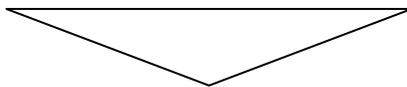
Mme V. Guarnieri

tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Carpitella, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division des programmes

PROJET DE DÉCISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement approuvées par la Directrice exécutive entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2009" (WFP/EB.A/2010/11-C).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. Conformément aux décisions du Conseil, le Directeur exécutif est habilité, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, à approuver des interventions prolongées de secours et de redressement (IPSR) et des augmentations budgétaires pour des IPSR dont la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 20 millions de dollars É.-U., y compris les révisions pour intégrer les transferts en espèces et sous forme de bons d'alimentation. Toutefois, le montant total de ces augmentations pour un quelconque pays, en une année civile, ne peut dépasser 40 millions de dollars. Si le plafond de 40 millions de dollars venait à être dépassé, toute révision budgétaire ultérieure pour cette année nécessite l'approbation du Conseil.

Augmentations budgétaires

2. Entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2009, la Directrice exécutive a autorisé 26 augmentations budgétaires en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués pour des IPSR approuvées. Ces augmentations représentent une valeur de 35 801 685 dollars en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 117 162 598 dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont donnés ci-après.
3. Par rapport à la période correspondante en 2008 la Directrice exécutive a autorisé 22 augmentations budgétaires de moins entre juillet et décembre 2009, ce qui représente une diminution de 115 825 975 dollars en produits alimentaires et de 223 716 208 dollars en terme de coût total pour le PAM.
4. Il convient de noter que près d'un tiers des augmentations budgétaires étaient destinées à couvrir les coûts de transport terrestre, d'entreposage et de manutention qui étaient plus élevés que prévu en raison de la hausse des prix locaux des carburants ou de l'augmentation du nombre de bénéficiaires suite à un choc. Les augmentations budgétaires étaient aussi motivées par des prolongations de la période d'exécution de projets en cours, par l'inclusion de dons en nature ou par des hausses des autres coûts opérationnels directs ou des coûts d'appui directs pour intégrer des activités Espèces contre travail ou Vivres contre travail.

Nouveaux projets

5. Entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2009, la Directrice exécutive a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, quatre nouvelles IPSR, à Djibouti, en Namibie, au Rwanda et en République-Unie de Tanzanie. La valeur totale des produits alimentaires de ces nouvelles opérations se chiffrait à 44 774 638 dollars et le coût total pour le PAM à 90 153 682 dollars. Les résumés de ces interventions figurent dans des documents distincts.

**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Asie											
Bangladesh	100454	Aide aux réfugiés du Myanmar	13 426	7 169 079	9 797 525	0	0	55 413	13 426	7 169 079	9 852 938
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification du transport terrestre, entreposage et manutention (TTEM) et Autres coûts opérationnels directs (Autres COD)											
République démocratique populaire lao	105660	Aide aux ménages en situation d'insécurité alimentaire dont les moyens de subsistance ont été affectés par des multiples crises	18 249	7 216 006	13 616 623	6 221	2 734 141	4 385 096	24 470	9 950 147	18 001 719
<u>Motif des révisions</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour venir en aide à 13 000 personnes supplémentaires											
(2) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour venir en aide aux personnes touchées par le cyclone Ketsana											
(3) Modification du taux TTEM											
Sri Lanka	107560	Aide alimentaire au service de la consolidation de la paix et du redressement dans les zones touchées par le conflit	161 697	94 294 414	134 907 781	40 662	18 851 927	28 594 203	202 359	113 146 341	163 501 983
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Myanmar	100663	Aide en faveur des familles vulnérables	114 401	44 254 483	79 069 652	0	0	304 421	114 401	44 254 483	79 374 073
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification du taux TTEM											
Népal	100586	Assistance alimentaire aux réfugiés bhoutanais	36 862	18 444 361	26 391 422	0	0	415 529	36 862	18 444 361	26 806 951
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification du taux TTEM											
Afrique australe, orientale et centrale											
Éthiopie	106650	Réponse aux crises humanitaires et amélioration de la résistance à l'insécurité alimentaire	1 591 312	680 877 349	1 295 291 546	92 390	0	37 880 814	1 683 702	680 877 349	1 333 172 360
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour utiliser une contribution en nature											
Kenya	102583	Aide alimentaire en faveur des réfugiés somaliens et soudanais	195 375	94 629 495	178 642 276	0	0	1 562 200	195 375	94 629 495	180 204 476
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Augmentation des coûts d'appui directs (CAD) pour le stockage et la distribution des produits alimentaires dans les camps de réfugiés											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Madagascar	104420	Aide pour faire face aux catastrophes naturelles récurrentes et à l'insécurité alimentaire saisonnière	37 262	16 027 761	32 053 594	8 070	2 743 680	6 123 112	45 332	18 771 441	38 176 706
<p>Motif de la révision</p> <p>(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour une prolongation de six mois en réponse à une sécheresse dans le sud et un cyclone dans l'est et le sud du pays</p>											
Malawi	103091	Assistance alimentaire en faveur des réfugiés	9 575	3 741 322	7 182 105	1 223	497 574	819 040	10 798	4 238 895	8 001 145
<p>Motif de la révision</p> <p>(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour venir en aide à 4 000 réfugiés supplémentaires</p>											
Mozambique	106000	Aide alimentaire visant à protéger et améliorer la vie et les moyens de subsistance des personnes les plus vulnérables	147 156	67 303 632	131 076 686	445	159 068	737 121	147 601	67 462 701	131 813 808
<p>Motif de la révision</p> <p>(1) Modification du budget pour intégrer une activité liée aux bons d'alimentation ciblant les personnes séropositives et les patients atteints de tuberculose</p>											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Rwanda	105310	Aide en faveur des réfugiés et opérations de redressement pour les ménages les plus vulnérables	62 574	25 720 648	53 876 122	0	0	157 425	62 574	25 720 648	54 033 547
<u>Motif de la révision</u> (1) Modification des Autres COD											
Zimbabwe	105950	Intervention prolongée de secours en faveur des groupes vulnérables	567 491	259 067 789	548 103 978	0	667 712	6 394 799	567 491	259 735 501	554 498 777
<u>Motif des révisions</u> (1) Modification des CAD due à l'introduction d'un système multidevises dans le pays (2) Modification du budget pour intégrer une activité de transfert en espèces, en partenariat avec Concern Worldwide											
Amérique latine et Caraïbes											
Guatemala	104570	Récupération nutritionnelle et prévention de la malnutrition chez les groupes vulnérables	28 857	23 025 978	30 476 376	2 375	1 038 683	3 220 539	31 232	24 064 660	33 696 915
<u>Motif de la révision</u> (1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés, pour intégrer une contribution supplémentaire											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Moyen-Orient, Asie centrale et Europe orientale											
Algérie	101722	Aide aux réfugiés sahraouis	53 643	30 843 835	51 044 413	6 662	2 979 124	6 154 864	60 305	33 822 959	57 199 277
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour couvrir une prolongation de trois mois											
Arménie	100532	Opération de secours et d'aide au redressement en faveur des groupes vulnérables	13 866	7 045 611	10 697 591	0	555 200	932 605	13 866	7 600 811	11 630 196
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification du budget pour intégrer une activité Espèces contre travail											
Géorgie	107870	Assistance aux populations touchées par le conflit et renforcement de leurs capacités	25 126	13 386 173	22 181 915	0	0	933 928	25 126	13 386 173	23 115 843
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification du budget pour intégrer une activité de transferts monétaires											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Territoire palestinien occupé	103871	Aide pour les secours, l'appui aux activités productives et le développement des compétences en faveur des Palestiniens vulnérables non réfugiés	178 153	107 000 566	167 266 012	0	0	951 111	178 153	107 000 566	168 217 123
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification des Autres COD en raison de l'élargissement des activités Vivres contre travail et Vivres pour la formation											
Yémen	102321	Aide alimentaire aux réfugiés somaliens au Yémen	5 568	3 259 591	4 716 992	0	0	15 890	5 568	3 259 591	4 732 882
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Modification des Autres COD											
Afrique de l'Ouest											
Tchad	105100	Aide aux réfugiés centrafricains dans le sud du pays	30 384	11 509 975	31 201 823	3 059	1 468 785	4 327 447	33 443	12 978 760	35 529 270
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés pour couvrir une prolongation de trois mois											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Côte d'Ivoire	106720	Assistance aux populations touchées par la crise prolongée en Côte d'Ivoire	73 315	35 750 174	76 311 944	5 362	500 859	2 095 854	78 677	36 251 033	78 407 798
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés, pour couvrir une prolongation de six mois											
Guinée	105530	Transition au lendemain du conflit dans la région de Guinée-Forestière	47 396	19 925 660	50 308 710	1 916	846 520	2 171 526	49 312	20 772 180	52 480 237
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés, pour couvrir une prolongation de trois mois											
Mali	106100	Lutte contre la malnutrition dans les zones exposées à l'insécurité alimentaire	24 696	15 929 405	32 748 374	427	221 117	896 008	25 123	16 150 522	33 644 382
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés, pour l'introduction d'activités Vivres contre travail dans la région de Gao											



**INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA
DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2009, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/Pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Mauritanie	106050	Appui aux populations mauritaniennes vulnérables à l'insécurité alimentaire et à la malnutrition et renforcement des mécanismes de réaction	42 091	19 171 583	42 123 822	9 647	2 537 295	8 033 654	51 738	21 708 879	50 157 477
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et prise en compte des coûts associés, pour couvrir une prolongation de huit mois											
Les coûts totaux des 26 augmentations budgétaires ci-dessus se montent à:											
Coût des produits alimentaires	35 801 685 dollars										
Coût total:	117 162 598 dollars										

